



به نام ایزد دانا

**(کاربرگ طرح درس)**

تاریخ به روز رسانی:

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

نیمسال اول سال تحصیلی ۰۱-۰۰

نام درس		فارسی: فن ترجمه		تعداد واحد: نظری ۲ عملی...		مقطع: کارشناسی		کارشناسی ارشد □ دکتري □	
لاتین:		پیش نیازها و هم نیازها:							
مدرس / مدرسین: حبیب کشاورز		شماره تلفن اتاق:							
پست الکترونیکی		منزلگاه اینترنتی:							
برنامه تدریس در هفته و شماره کلاس:									
اهداف درس:									
امکانات آموزشی مورد نیاز:									
نحوه ارزشیابی		فعالیت های کلاسی و آموزشی		ارزشیابی مستمر (کوئیز)		امتحان میان ترم		امتحان پایان ترم	
درصد نمره		۲		۲		۶		۱۰	
منابع و مأخذ درس									

**بودجه بندی درس**

شماره هفته آموزشی	مبحث	توضیحات
۱	آشنایی با اصول ترجمه	
۲	ترجمه انواع جملات فعلیه و اسمیه	
۳	جملات پایه و پیرو	
۴	جمله بندی	
۵	تفاوت های زبان فارسی و عربی	
۶	ترجمه حروف	
۷	ترجمه حروف	
۸	زمان افعال	
۹	زمان افعال	
۱۰	اشتراک لفظی	
۱۱	معنای داشتن	
۱۲	معلوم و مجهول	
۱۳	اسلوب به محض اینکه	
۱۴	ترجمه افعال ناقصه	
۱۵	ترجمه افعال مقاربه	
۱۶	ترجمه جملات طولانی	

